

Секция «Теория, история и методология перевода»

Методология составления туристического путеводителя на примере Ступинского края.

Петухова Е.В.¹, Кузнецов С.М.²

1 - Московский энергетический институт, Факультет лингвистики, 2 - Московский энергетический институт, Гуманитарно-Прикладной Институт, Михнево, Россия
E-mail: Jenyare@rambler.ru

В ХХI веке роль изучения иностранных языков в формировании общего уровня образованности и культуры довольно велика. Иностранные языки становятся действительно востребованными в современном обществе.

Актуальность изучения английского языка определяется его ролью в современном мире. В настоящее время среди 6,4 млрд. людей, живущих на земле, 1,5 млрд. говорят на английском языке. Другими словами, около 25% населения земли в той или иной степени владеют английским.

Каждый регион нашей страны имеет свою социально-экономическую специфику. Ступинский муниципальный район Московской области является перспективным для развития туризма, что обусловлено следующими основными факторами:

- Благоприятные природно-климатические ресурсы;
- Богатство и разнообразие растительного мира;
- Значительное количество памятников историко-культурного наследия;
- Церкви;
- Музеи;
- Хорошо развитая дорожно-транспортная инфраструктура;
- Развитая сеть объектов рекреации, включая пансионаты, дома отдыха и санатории;
- Наличие современных спортивных сооружений, позволяющих проводить спортивные соревнования различного уровня;

Однако, существуют также и серьезные проблемы, сдерживающие развитие туризма в Ступинском районе и требующие скорейшего решения:

- Туристические возможности района не рекламируются ни в самом районе, ни в соседних. Не разрабатывается в достаточном количестве рекламно-информационная печатная продукция по нашему краю.
- Официальный сайт района не поддерживает и не обновляет информации, интересующей туристов.
- Ознакомительные поездки по Ступинскому району среди населения либо не проводятся вообще, либо их количество минимально.

Целью исследования является создание туристического путеводителя “My native Land” по Ступинскому краю и рассмотрение возможностей его использования.

Литература

1. 1. Русско-английский словарь: Ок. 34000 слов. Под редакцией Р.С Даглиша, издание шестое, стереотипное. М.: Рус. Яз., 1979 г.
2. 2. Большой англо-русский словарь: В 2-х т. Под общ. Рук. И. Р. Гальперина — 3-е изд., стереотип. — М.: Рус. яз., 1979 г.

Конференция «Ломоносов 2013»

3. 3. Е.А.М. Уилсон Англо-русский учебный словарь: Ок. 75000 слов и выражений.
- М.: Рус. яз., 1982 г.
4. 4 Картинный словарь современного английского языка - М.: Рус. яз., 1985 г.
5. 5. Концепция развития туризма в Российской Федерации до 2005 года.
6. 6. Материалы историко-патриотической панорамы МУ ПМК «Эдельвейс» «Честь и память».